

Reference Manual 《Unity 组件参考手册》

Refer to the information on these pages for details on working in-depth with various aspects of Unity.

这些页面的参考信息,是有关Unity深入工作的各个方面的详细信息。

The Unity Manual Guide contains sections that apply only to certain platforms. Please select which platforms you want to see. Platform-specific information can always be seen by clicking on the disclosure triangles on each page.

注意,手册的有些章节只适用特定的平台,在方框中标记的。

- Components 组件
 - Pathfinding 寻路 翻译: 肥耀
 - NavMesh Agent (Pro Only) 导航网格代理 (仅专业版) 翻译:肥耀
 - Off-mesh links (Pro only) 分离网格链接(仅专业版) 翻译: 肥耀
 - Navmesh Obstacle 导航网格障碍物 翻译:U_鹰
 - Animation Components 动画组件
 - Animation 动画 | 翻译: 肥耀
 - Animation Clip 动画剪辑 翻译: 肥耀
 - Animator Component 动画组件 翻译: tiger zen
 - Animator Controller 动画控制器 翻译: tiger zen
 - Creating an AnimatorController
 - Animation States 动画状态 翻译:所罗门封印
 - Animation Transitions 动画过渡 翻译: U_鹰
 - Blend Trees
 - 1D Blending
 - 2D Blending
 - Additional Blend Tree Options
 - Creating the Avatar 创建Avatar 翻译: tiger zen
 - Avatar Body Mask Avatar 身体遮罩 翻译: tiger zen
 - Avatar Skeleton Mask Avatar骨骼蒙版 翻译: U_鹰
 - Human Template files 人类模板文件 翻译: U_鹰
 - Asset Components 资源组件 翻译: 肥耀
 - Audio Clip 音频剪辑 翻译: 肥耀
 - Cubemap Texture 立方图纹理 翻译: 肥耀
 - Importing models
 - Models 模型 | 翻译: Mono
 - FBX Importer, Rig options FBX 导入器,绑定选项 翻译:Mono
 - FBX Importer Animations Tab FBX 导入器 动画标签 **翻译**: Mono
 - Flare 眩光 | 翻译: 肥耀
 - Font 字体 翻译: 肥耀
 - Material 材质 翻译: 肥耀
 - Meshes 网格 翻译: 肥耀
 - Movie Texture 影片纹理 | 翻译:肥耀
 - Procedural Material Assets 程序材质资源 翻译:我是头觅食的野猪
 - Render Texture 渲染纹理 翻译: 我是头觅食的野猪
 - Text Asset 文本资源 翻译: 我是头觅食的野猪
 - Texture 2D 二维纹理 翻译:第七把剑
 - Audio Components 音频组件 翻译: 肥耀
 - Audio Listener 音频侦听器 翻译: 肥耀
 - Audio Source 音频源 翻译: 肥耀
 - Audio Effects (PRO only) 音频效果 翻译:肥耀

■ Audio Low Pass Filter (PRO only) 音频低通滤波器 翻译: 肥耀 ■ Audio High Pass Filter (PRO only) 音频高通滤波器 ■ 翻译: 肥耀 ■ Audio Echo Filter (PRO only) 音频回声滤波器 ■ 翻译: 肥耀 ■ Audio Distortion Filter (PRO only) 音频失真滤波器 ■ 翻译: 肥耀 ■ Audio Reverb Filter (PRO only) 音频混响滤波器 ■ 翻译: 肥耀 ■ Audio Chorus Filter (PRO only) 音频合声滤波器 翻译: 肥耀 ■ Reverb Zones 混响区 翻译: 肥耀 ■ Microphone 麦克风 翻译: 我是头觅食的野猪 ○ Physics Components 物理组件 翻译:士心 Physics overview ■ Box Collider 盒碰撞器 翻译:士心 ■ Capsule Collider 胶囊碰撞器 翻译:士心 ■ Character Controller 角色控制器 翻译:士心 ■ Character Joint 角色关节 ■ 翻译: FF^_^FF~ ■ Configurable Joint 可配置关节 | 翻译:FF^_^FF~ ■ Constant Force 恒力 翻译: 士心 ■ Fixed Joint 固定关节 翻译: RICO ■ Hinge Joint 铰链关节 翻译:士心 ■ Mesh Collider 网格碰撞器 翻译:士心 ■ Physic Material 物理材质 ■ 翻译: RICO ■ Rigidbody 刚体 翻译: RICO ■ Sphere Collider 球碰撞器 翻译: 士心 ■ Spring Joint 弹簧关节 ■ 翻译: RICO ■ Interactive Cloth 交互布料 翻译: RICO ■ Skinned Cloth 蒙皮布料 翻译: RICO ■ Wheel Collider 车轮碰撞器 | 翻译: U_鹰 ∘ The GameObject 游戏对象组件 翻译: U兔 ■ GameObject 游戏对象 ■ 翻译: U兔 ScriptableObject • Image Effect Scripts 图像特效脚本 翻译: Amazonzx ■ Antialiasing (PostEffect) 抗锯齿 (后期效果) 翻译: Amazonzx ■ Bloom 泛光 | 翻译:红定义 FastBloom ■ Bloom and Lens Flares 泛光和镜头眩光 | 翻译: Amazonzx ■ Blur Effect 模糊图像特效 翻译: Amazonzx/li> ■ Camera Motion Blur 摄像机运动模糊 翻译:红定义 ■ Color Correction Curves 颜色曲线校正 | 翻译: Mono ■ Color Correction 颜色校正图像特效 翻译: Amazonzx ■ Color Correction Lookup Texture 色彩校正寻址纹理 | 翻译:红定义 ■ Contrast Enhance 对比度增强 ■ 翻译: Amazonzx ■ Contrast Stretch 对比度拉伸图像特效 翻译: Amazonzx ■ Crease 折皱特效 (轮廓线) 翻译: Amazonzx ■ Depth of Field 3.4 景深 3.4 翻译: Amazonzx ■ Depth of Field 景深 | 翻译:用生命舞蹈 ■ Edge Detection 边缘检测图像特效 ■ 翻译: Amazonzx ■ Edge Detect Effect Normals 法线的边缘检测特效 翻译: Amazonzx ■ Fisheye 鱼眼图像特效 翻译: Amazonzx ■ Global Fog 全局雾 | 翻译: Amazonzx ■ Glow 发光图像特效 翻译: Amazonzx ■ Grayscale 灰度图像特效 翻译: Amazonzx ■ Motion Blur 运动模糊图像特效 翻译: Amazonzx ■ Noise And Grain 噪波和颗粒 翻译: 关尔Manic

```
■ Noise 噪波图像特效 翻译: Amazonzx
     ■ Screen Overlay 屏幕叠加 翻译: 关尔Manic
     ■ Sepia Tone 棕褐色调图像特效 翻译: Amazonzx
     ■ Sun Shafts 光线特效 翻译: Amazonzx

    Screen Space Ambient Obscurance

     ■ Screen Space Ambient Occlusion (SSAO) 屏幕空间环境遮挡图像特效 翻译: Amazonzx
     Tilt Shift
     ■ Tilt Shift 移轴特效 翻译: Amazonzx
     ■ Tonemapping 色调映射 翻译: Amazonzx
     ■ Twirl 旋转扭曲图像效果特效 | 翻译: Amazonzx
     ■ Vignetting (and Chromatic Aberration) 渐晕 (和色差) ■ 翻译: U_鹰
     ■ Vortex 漩涡图像特效 翻译: Amazonzx
• Settings Managers 管理器设置 翻译: 赞真
     ■ Audio Manager 音频管理器 | 翻译: 赞真
     ■ Editor settings 编辑器设置 翻译: 赞真
     ■ Input Manager 输入管理器 翻译: 赞真
     ■ NavMesh Layers (Pro only) 导航网格层 (仅专业版 ) 翻译: 赞真
     ■ Network Manager 网络管理器 ■ 翻译: 赞真
     ■ Physics Manager 物理管理器 翻译: 赞真
     ■ Player Settings 播放器设置 翻译: U_鹰
     ■ Quality Settings 质量设置 ■ 翻译: 赞真
     ■ Render Settings 渲染设置 ■ 翻译: 赞真
     ■ Script Execution Order Settings 脚本执行顺序设置 ■ 翻译: 赞真
     ■ Tag Manager 标签管理器 翻译: 赞真
     ■ Time Manager 时间管理器 翻译: 赞真
Mesh Components 网络组件 ■ 翻译: 董亮
     ■ Mesh Filter 网格过滤器 ■ 翻译:董亮
     ■ Mesh Renderer 网格渲染器 翻译:我是头觅食的野猪
     ■ Skinned Mesh Renderer 蒙皮的网格渲染器 翻译:我是头觅食的野猪
     ■ Text Mesh 文本网格 翻译: 董亮
○ Network Group 网络组 翻译:U_鹰
     ■ Network View 网络视图 ■ 翻译:量
 Visual Effects Reference 可视化效果
     ■ Particle System (Shuriken) 粒子系统 (忍者飞镖) 翻译: 小yue
     ■ Halo 光晕 | 翻译: 肥耀
     ■ Lens Flare 镜头光晕 翻译:肥耀
     ■ Line Renderer 线渲染器 翻译:掌门归来
     ■ Trail Renderer 拖尾渲染器 翻译:掌门归来
     ■ Projector 投影器 | 翻译: 肥耀
。 Rendering Components 渲染组件
    ■ Camera 摄像机 ■ 翻译: 肥耀
     ■ Flare Layer 耀斑层 ■ 翻译: 肥耀
     ■ GUI Layer 用户界面层 ■ 翻译: 肥耀
     ■ GUI Text 用户界面文本 翻译:肥耀
     ■ GUI Texture 用户界面纹理 翻译: 肥耀
     ■ Light 灯光 | 翻译: 肥耀
     ■ Light Probe Group 灯光探测器组 翻译:U_鹰
     ■ Occlusion Area (Pro Only) 遮挡区域(仅专业版) 翻译: 肥耀
     ■ Occlusion Portals 遮挡入口 | 翻译: 肥耀
     ■ Skybox 天空盒 ■ 翻译: 肥耀
     ■ Level of Detail (Pro Only) 细节级别 (LOD ) (仅专业版 ) | 翻译: 肥耀
     ■ 3D Textures 3D纹理 ■ 翻译: U_鹰
○ Transform Component 变换组件 翻译: U_鹰
     ■ Transform 变换 翻译: U兔
```

```
Desktop 桌面
  • Terrain Engine Guide 地形引擎指南 ■ 翻译: U兔
       ○ Using Terrains 使用地形  

| 翻译: U兔
       。 Height 高度 ■ 翻译: U兔
       o Textures 纹理 翻译: U兔
       o Trees 树木 ■ 翻译: 小yue
       ∘ Grass 草 翻译:小yue
       ○ Detail Meshes 细节网格  

翻译: 小yue
       ○ Terrain Engine Guide 地形引擎指南 翻译: U免
       ○ Other Settings 其他设置 翻译:小yue
  • Tree Creator Guide 树木生成器指南 翻译:方立瑞
       。 Building Your First Tree 创建你的第一颗树 ▮ 翻译:方立瑞
       Tree Creator Structure 树木生成器结构 ■ 翻译:方立瑞
       。 Branch Group Properties 枝组属性 ▮ 翻译:方立瑞
       • Leaf Group Properties 叶组属性 ■ 翻译:方立瑞
       ○ Tree - Wind Zones 树木 - 风区 翻译:方立瑞
```

- Animation View Guide 动画视图指南 翻译: U_鹰 ○ Using the Animation View(Legacy) 使用动画视图 ■ 翻译: 岚依王子 ○ Using Animation Curves(Legacy) 使用动画曲线 翻译:翼 ○ Editing Curves 编辑曲线 翻译:翼 ○ Objects with Multiple Moving Parts 带有多个活动部件的对象 ■ 翻译:翼 。 Using Animation Events 使用动画事件 ■ 翻译:翼 • GUI Scripting Guide 图像用户界面脚本指南 | 翻译:量 。 GUI Basics 图像用户界面基础 ■ 翻译:量 o Controls 控件 ■ 翻译:量 ○ Customization 自定义 翻译:量 Layout Modes 布局模式 ■ 翻译:量 ○ Extending UnityGUI 扩展UnityGUI 翻译:量 ○ Extending the Editor 扩展编辑器 翻译:量 Extending the Editor Editor Windows Property Drawers Custom Editors
- Network Reference Guide 网络参考指南 | 翻译:量
 High Level Networking Concepts 高级网络概念 | 翻译:量
 Networking Elements in Unity 在Unity中的网络元素 | 翻译:量
 Network Views 网络视图 | 翻译:量
 RPC Details 远程过程调用的细节 | 翻译:量
 State Synchronization Details 状态同步的细节 | 翻译:量
 Network Instantiate 网络实例化 | 翻译:量
 Network Level Loading 网络关卡加载 | 翻译:量
 - Building the Unity Networking Servers on your own 构建自己的Unity网络服务器 ▮ 翻译:闲人若林
 - 。 Minimizing Network Bandwidth 最小化网络带宽 ▮ 翻译:量
 - 。 Social API 网络交互API 翻译:风里疯语

○ Master Server 主服务器 翻译:闲人若林

iOS

- Networking on Mobile devices. 移动设备上的网络操作 翻译:掌门归来
- Asset Server Guide 资源服务器指南 翻译:掌门归来
 - Setting up the Asset Server 设置资源服务器 翻译:掌门归来
 - 。 Daily use of the Asset Server 资源服务器的日常使用 翻译:掌门归来
- Built-in Shader Guide 内置着色器指南 | 翻译:无为
 - Performance of Unity shaders Unity着色器的性能 翻译:量
 - 。 Normal Shader Family 标准着色器系列 翻译: U_鹰
 - Vertex-Lit 顶点光照着色器 翻译:无为
 - Diffuse 漫反射着色器 翻译:无为
 - Specular 高光着色器 翻译:无为
 - Bumped Diffuse 法线贴图漫反射着色器 翻译:无为
 - Bumped Specular 法线贴图高光着色器 翻译:无为
 - Parallax Diffuse 视差漫反射着色器 翻译:无为
 - Parallax Bumped Specular 视差高光着色器 翻译:无为
 - Decal 视差漫反射着色器 翻译:无为
 - Diffuse Detail 漫反射细节着色器 翻译:U_鹰
 - Transparent Shader Family 透明着色器系列 翻译:广州老许
 - Transparent Vertex-Lit 顶点光照透明着色器 翻译:广州老许
 - Transparent Diffuse 漫反射透明着色器 翻译:广州老许
 - Transparent Specular 高光透明着色器 翻译:广州老许
 - Transparent Bumped Diffuse 法线漫反射透明着色器 翻译:广州老许
 - Transparent Bumped Specular 法线高光透明着色器 翻译: 我是头觅食的野猪
 - Transparent Parallax Diffuse 视差漫反射透明着色器 翻译:我是头觅食的野猪
 - Transparent Parallax Specular 视差高光透明着色器 翻译:我是头觅食的野猪
 - 。 Transparent Cutout Shader Family 透明镂空着色器系列 翻译: 圖▼林▼圖

 - Transparent Cutout Diffuse 漫反射透明镂空着色器 翻译: 圖▼林 図

 - Transparent Cutout Bumped Diffuse 法线漫反射透明镂空着色器 翻译: 圖▼林▼圖
 - Transparent Cutout Bumped Specular 法线高光透明镂空着色器 翻译: 圖▼林▼圖
 - 。 Self-Illuminated Shader Family 自发光着色器系列 ▮ 翻译: U_鹰
 - Self-Illuminated Vertex-Lit 顶点光照自发光着色器 翻译: Matrix
 - Self-Illuminated Diffuse 漫反射自发光着色器 翻译: Matrix
 - Self-Illuminated Specular 高光自发光着色器 翻译: Matrix
 - Self-Illuminated Normal mapped Diffuse 法线漫反射自发光着色器 翻译: 关尔Manic
 - Self-Illuminated Normal mapped Specular 法线高光自发光着色器 翻译: 关尔Manic
 - Self-Illuminated Parallax Diffuse 视差漫反射自发光着色器 | 翻译: 关尔Manic
 - Self-Illuminated Parallax Specular 视差高光自发光着色器 翻译: 关尔Manic
 - Reflective Shader Family 反射着色器系列 翻译: U_鹰
 - Reflective Vertex-Lit 顶点光反射着色器 翻译:海浪
 - Reflective Diffuse 漫反射反射着色器 翻译:海浪
 - Reflective Specular 高光反射着色器 翻译:海浪
 - Reflective Bumped Diffuse 法线漫反射反射着色器 翻译: begin蜕变
 - Reflective Bumped Specular 法线高光反射着色器 翻译: begin蜕变
 - Reflective Parallax Diffuse 视差漫反射反射着色器 翻译: begin蜕变
 - Reflective Parallax Specular 视差高光反射着色器 翻译: begin蜕变
 - Reflective Normal Mapped Unlit 无光法线贴图反射着色器 | 翻译:begin蜕变
 - Reflective Normal mapped Vertex-lit 法线顶点光照反射着色器 **翻译**: begin蜕变
- Unity's Rendering behind the scenes Unity渲染幕后 翻译:U_鹰
 - Deferred Lighting Rendering Path Details 延迟光照渲染路径的细节 翻译:量

```
○ Forward Rendering Path Details 正向渲染路径细节 翻译: FF^_^FF~
     ○ Vertex Lit Rendering Path Details 顶点照明渲染路径细节 ■ 翻译:FF^_^FF~
     ○ Hardware Requirements for Unity's Graphics Features Unity图形功能的硬件要求 | 翻译: FF^_^FF~
• Shader Reference 着色器参考 翻译:量
     ∘ Writing Surface Shaders 编写表面着色器 ■ 翻译:风里疯语
          ■ Surface Shader Examples 表面着色器示例 翻译: 风里疯语
          ■ Custom Lighting models in Surface Shaders 表面着色器中的自定义光照模式 ■ 翻译:风里疯语
          ■ Surface Shader Lighting Examples 表面着色器光照示例 ■ 翻译: 风里疯语
          ■ Surface Shaders with DX11 Tessellation DX11曲面细分表面着色器 翻译: Maxart
     • Writing vertex and fragment shaders 编写顶点和片段着色器 翻译:风里疯语
          ■ Vertex and Fragment Shader Examples 顶点和片段着色器示例 翻译: wangyel1
          ■ Accessing shader properties in Cg 在Cg中访问着色器属性 翻译:风里疯语
          ■ Providing vertex data to vertex programs 传递顶点数据到顶点程序 ■ 翻译:风里疯语
          ■ Built-in shader include files 内置着色器包含文件 翻译: wangyel1
          ■ Predefined shader preprocessor macros 预定义的着色器预处理宏 翻译: 关尔Manic
          ■ Built-in state variables in shader programs 在着色器程序中的内置状态变量 ■ 翻译:失落的太阳
          ■ GLSL Shader Programs OpenGL着色语言 | 翻译:风里疯语
     ○ ShaderLab syntax: Shader 着色器语法: Shader 翻译:量
          ■ ShaderLab syntax: Properties 着色器语法: Properties 翻译:量
          ■ ShaderLab syntax: SubShader 着色器语法: SubShader 翻译:量
               ■ ShaderLab syntax: Pass 着色器语法: Pass 翻译: 量
                    ■ ShaderLab syntax: Color, Material, Lighting 着色器语法: Color, Material, Lighting ▮ 翻译:量
                    ■ ShaderLab syntax: Culling & Depth Testing 着色器语法: Culling & Depth Testing ■ 翻译:量
                    ■ ShaderLab syntax: Texture Combiners 着色器语法: Texturing | 翻译: 量 需要更新
                    ■ ShaderLab syntax: Fog 着色器语法: Fog 翻译:量
                    ■ ShaderLab syntax: Alpha testing 着色器语法: Alpha testing ■ 翻译:量
                     ■ ShaderLab syntax: Blending 着色器语法: Blending 翻译:量
                    ■ ShaderLab syntax: Pass Tags 着色器语法: Pass Tags 翻译: 失落的太阳
                    ■ ShaderLab syntax: Name 着色器语法: Name 翻译:量
                     ■ ShaderLab syntax: BindChannels 着色器语法: BindChannels 翻译: 失落的太阳
                    ShaderLab syntax: Stencil
               ■ ShaderLab syntax: UsePass 着色器语法: UsePass 翻译:量
               ■ ShaderLab syntax: GrabPass 着色器语法: GrabPass 翻译:量
               ■ ShaderLab syntax: SubShader Tags 着色器语法: SubShader Tags ■ 翻译:量
          ■ ShaderLab syntax: Fallback 着色器语法: Fallback 翻译:量
          ShaderLab syntax: CustomEditor
          ■ ShaderLab syntax: other commands 着色器语法:其他命令 ■ 翻译:量
     • Advanced ShaderLab topics 高级ShaderLab主题
          ■ Unity's Rendering Pipeline Unity的渲染流水线 翻译: Amazonzx
          ■ Performance Tips when Writing Shaders 编写着色器时的性能技巧 ■ 翻译: Amazonzx
          ■ Rendering with Replaced Shaders 使用替换着色器来渲染 翻译: Amazonzx

    Custom Material Editors

          ■ Using Depth Textures 使用深度纹理 翻译: Amazonzx
          ■ Camera's Depth Texture 摄像机的深度纹理 翻译: Amazonzx
          ■ Platform Specific Rendering Differences 特定平台的渲染差异 ■ 翻译: Amazonzx
          ■ Shader Level of Detail 着色器的细节层次技术 翻译: Amazonzx
     。 ShaderLab builtin values ShaderLab内置值 ▮ 翻译:用生命舞蹈
• Scripting Concepts 脚本概念
          ■ Layer-Based Collision Detection. 基于层的碰撞检测 翻译:令狐小廖
     ○ What is a Tag? 什么是标签 翻译:量

    Rigidbody Sleeping 刚体休眠
    翻译:令狐小廖
```

投资合作请联系ceeger@qq.com 英文部分版权属©Unity公司所有,中文部分© Unity圣典 版权所有,未经许可,严禁转载。浙ICP备10041254号-1